

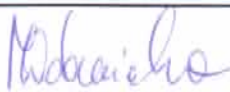
Deklaracja zgodności zespołu urządzeń  
Declaration of conformity of an assembly

Suchy Las, 1-12-2008

Projektowanie, wytwarzanie, kontrola urządzeń ciśnieniowych  
Design - Manufacturing - Product Verification

Stosowana procedura oceny zgodności zgodna z dyrektywą dla urządzeń ciśnieniowych 97/23/WE  
Parlamentu Europejskiego i Rady z 29 maja 1997 roku.  
Operative Conformity Assessment according to Pressure Equipment Directive 97/23/CE  
of the European Parliament and the Council of 29 May 1997.

<b>Urządzenia ciśnieniowe</b>  znajdują zastosowanie w instalacjach grzewczych i chłodniczych  Pressure devices in operation for heating and cooling instalations	<b>Separatory powietrza Flamcovent S, F; Flexair S, F,</b> <b>Separatory powietrza i osadu Flamcovent Clean,</b> <b>Separatory osadu Flamco Clean S, F</b> <b>Sprężła hydrauliczne Flexbalance S, F</b>  <b>Air separators Flamcovent S, F; Flexair S, F,</b> <b>Air and dirt separators Flamcovent Clean,</b> <b>Dirt separators Flamco Clean S, F</b> <b>Hydraulic separator Flexbalance S, F</b>
Dane o urządzeniach i ograniczeniach eksploatacyjnych Data about the devices and working limits	Zgodnie z tabliczką identyfikacyjną  According to the name plate
Medium robocze Operating medium	Woda zgodnie z tabliczką identyfikacyjną Water according to the name plate
Normy, regulacje  Standards	Dyrektywa o urządzeniach ciśnieniowych, prEN 13831:2000 lub AD 2000 zgodnie z tabliczką identyfikacyjną Pressure Equipment Directive prEN 13831:2000 or AD 2000 according to the name plate
Urządzenie ciśnieniowe  Pressure equipment	Zespół urządzeń według 97/23/WE artykuł 3 ust.2.2 składa się z: zbiornik, zawór, odpowietrznik (o ile są) Assembly acc.to Directive 97/23/EC article 3 paragraph 2.2 consisting of: vessel, valve, air vent (as available)
Grupa płynów Fluid group	2
Stosowana procedura oceny zgodności zgodnie z modulem Conformity assessment acc. to module	B + D A
Numer rejestracyjny jednostki notyfikowanej Regulation No of the Notified Body	0045
Oznaczenie zgodnie z dyrektywą 97/23/WE Label acc. to Directive 97/23/EC	CE 0045 CE 0045
Producent: Manufacturer:  Flamco Stag GmbH Berliner Chaussee 29 39307 Genthin Niemcy	Producent poświadczam niniejszym, że projektowanie, wytwarzanie i kontrola tego zespołu urządzeń odpowiada wymogom dyrektywy 97/23/WE  The manufacturer herewith certifies that construction, production and examination of this pressure vessel are in conformity with directive 97/23/EC

  
Magdalena Dobrzaniecka